

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2021

ARABIC SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER I MARKING GUIDELINES

Time: 2 hours 100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

SECTION A

QUESTION 1

أجوبة السُّؤَالِ الأَوَّلِ:

1.1 هُوَ صَحَابِيٌّ (كَانَ أَحد أَصْحَابِ الرَّسُولِ ﷺ).

كَانَ تَاجِرًا (كَانَتْ مِهْنَتُهُ التِّجَارَة)

مِن مَكَّةَ إِلَى المَدِيْنَة المُنَوَّرَةِ

- 1.2 هُوَ أَنْصَارِيُّ
- 1.3 "إِنَّ لِيْ مَالاً كَثِيْرًا وَسَوفَ أُعْطِيْكَ شَطْرَهُ، وَلِيْ زَوْجَتَانِ سَوْفَ أُطِلِقُ إِحْدَاهُمَا لِتَكُونَ زَوْجَةً لَكَ.

(عَرَضَ لَهُ شَطْرَ/نِصْفَ مَالِهِ وَزَوْجَتَهُ)

<u>\frac{1}{2}</u>

قَالَ لَهُ: "بَارَكَ اللهُ لَكَ فِي مَالِكَ وَزُوجَتَكَ فَلَيْسَ لِي مِن ذلك حَاجَة".

- 1.4 طَلَبَ مِنْهُ عَبْد الرحمن "أَنْ يَدُلَّهُ (يُرْشِدَهُ) إِلَى السُّوقِ".
 - لِيُتَاجِرَ فِي السُّوقِ.
- بِفَضْلِ اللهِ ثُمَّ بِفَضْلِ أَمَانَتِهِ وَحِذْقِهِ فِي التِّجَارَةِ وَحُسْنِ مُعَامَلَتِهِ وَإِخْلاَصِهِ فِي العَمَلِ.
 فِي خِدْمَةِ الإِسْلاَمِ.
 - 1.6 أَبُو بَكْرٍ الصِّدَّيْق ، عُمَر بن الخَطَّاب، عُثْمَان بن عَفَّان، علِيّ بن أَبِي طَالِبِ، النَّبير بن العَوَّام ، سَعْد بن أَبِي وَقَّاصإلِّخ .
 - 1.7 نَعَم ، لأَعْبُدَ اللهَ بِهَا. (وَعَلَى حَسَبِ إِجَابِةِ الطَالِب/ة)

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّانِي

- 2.1 ذو القعدة 1440 هـ
 - مِن وِزَارَةِ السِّيَاحَةِ.
- 2.2 المَمْلَكَةُ العَرَبِيَّةُ السَّعُودِيَّة.
 - الرِّيَاض
- P.O. Box 301292 2.3 Riyaadh, Kingdom of Saudi Arabia
 - 2.4 هُوَ مُدِيْرُ إِدَارَةِ التَّعْلِيْم

Touring your country is better than touring outside of your country.

- 2.5 الطَّائِفُ
- لأَنَّهَا مِنْ أَرْوَع وَأَجْمَل مَصِيْف فِي المَمْلَكَةِ
 - 2.6 بِرِحْلَةِ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ.
 - 2.7 4 دولاَرَاتٍ أَمْرِيْكِيَّةٍ

QUESTION 3

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّالِثِ

- 3.1 قَوِيٌّ
- 3.2 الصَّحِيْحُ
 - 3.3 وَصَلَ
 - 3.4 صَادِقٌ

- 4.1 تَعْمَلُ
- 4.2 يَنْصَحُونَ
 - 4.3 نُحِبُّ
 - 4.4 مَارَسَتْ
- 4.5 اِجْتَهِدِيْ
 - 4.6 تَدْرُسْ
 - 4.7 يَلْعَنْنَ

أجوبة السُّؤَالِ الخَامِس : QUESTION 5

- 5.1 أُحِبُّ أَنْ أَكُوْنَ طَيَّارًا حَتَّى أَسْتَطِيْعَ سِيَاحَةَ العَالَمِ.
- 5.2 ذَهَبْتُ إِلَى المَطْعَمِ التُّرْكِيِّ وَاسْتَقْبَلَنِيْ النَّادِلُ اسْتِقْبَالاً حَارًا.
 - 5.3 الهَدَفُ مِنَ التَّرْوِيْحِ هُوَ قَضَاءُ الوَقْتِ فِي أَنْشِطَةٍ مُفِيْدَةٍ.

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ السَّادِس: QUESTION 6

- 6.1 Maryam spent the Autumn holiday in Capetown and she visited Table Mountain and Robben Island.
- 6.2 After attaining (obtaining) high marks in High School, Ali joined the department of Mechanical engineering at Johannesburg University.
- 6.3 Our Prophet used to herd sheep for one of the leaders of Mecca before prophethood.

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ السَّابِعِ:

- 7.1 لاَ يُصَدِّقُ النَّاسُ شَخْصًا (إِنْسَانًا) يَمْدَحُ نَفْسَهُ كَثِيْرًا.
- 7.2 يُفَضِّلُ أَحْمَدُ التَّحْيِيْمَ وَأُفَضِّلُ قَضَاءَ الوَقْتِ فِي الحَدِيْقَةِ أَوْ عَلَى الشَّاطِئِ (شَاطِئِ البَحْرِ) لِلتَّرْوِيْحِ أَثْنَاءَ (فِي) العُطْلاَتِ (الإِجَازَاتِ).
- 7.3 حَجَزَ عَبْدُ اللهِ سَفَرًا (رِحْلَةً) إِلَى القَاهِرَةِ وَسَيُقِيْمُ فِي فُنْدُقٍ قَرِيْبٍ مِنْ نَهْرِ النِّيْلِ شَهْرًا.

SECTION B LITERATURE

QUESTION 8

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ الثَّامِنِ (القُرْآنُ):

8.1 قَالَ يُوسُفُ الطَّلِيثُلِمُ لأَخِيْهِ: "إِنِّي أَنَا أَخُوكَ فَلاَ تَبْتَئِسْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ"

فِي مَتَاعَ (رَحْلِ) بِنْيَامِيْنَ

لَمَّا جَهَّزَهُمْ بِجَهَازِهِمْ.

8.2 أَيَّتُهَا العِيْرُ إِنَّكُمْ لَسَارِقُونَ.

أَقْبَلُوا عَلَيْهِ وَقَالُوا مَاذَا تَفْقِدُونَ

لِمَنْ يَأْتِيْ بِسِقَايَةِ المَلِكِ.

8.3

المَا جِئْنَا لِنُفْسِدَ فِي الأَرْضِ وَمَا كُنَّا سَارِقِيْنَ

8.4 الحَبْسُ (السِّجْنُ).

8.5 مِنْ وِعَاءِ (مَتَاع) الإِخْوَةِ قَبْلَ وِعَاءِ (مَتَاع) بِنْيَامِيْنَ.

مِنْ وِعَاءِ (مَتَاعِ) بِنْيَامِيْنَ .

8.6 "إِنْ يَسْرِقْ فَقَدْ سَرَقَ أَخٌ لَهُ مِنْ قَبْل".

<u>\</u>

"أَنْتُمْ شَرٌّ مَكَانًا".

8.7

أَجْوِبَةُ السُّؤَالِ التَّاسع :

- 9.1 كَأَشَدِّ مَا يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاء
 - هِيَ ابْنَةُ عَمِّ الرَّجُلِ.
- 9.2 أَنْ يَقَعَ بِهَا. (طَلَبَ إِلَيْهَا نَفْسَهَا).
 - أَنْ يُعْطِيَهَا مِائَة دِيْنَار.
- 9.3 بِالتَّعْبِ (فَتَعِبْتُ حَتَّى جَمَعْتُ مِائَةَ دِيْنَارٍ).
 - "إِتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَفْتَحِ الحَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهَا".
- 9.4 رَجَاء رَحْمَة الله. (طَلَبًا لِثَوَابِ اللهِ أَوْ رِضَى الله أَوْ خَالِصَةً لِوَجْهِ اللهِ)
 - 9.5 عَبْدُ الله بن عُمَر ﷺ.

صَحِيْحُ مُسْلِم

مُسْلِم بن حَجَّاجِ السَّجِسْتَايِي.

أَجْوبَةُ السُّؤَالِ العَاشِرِ:

10.1 أَنَّ الأَمَانَةَ قَلِيْلَةٌ فِي النَّاسِ وَأَنَّ الخِيَانَةُ كَثِيْرَةٌ فِي النَّاسِ لَأَنَّ الخُمَرَاءَ لا يَخَافُونَ الله فِيْهَا.

10.2 <u>لاً.</u> الأُمْرَاءُ خَائِنُونَ. تَأْكُلُ كِلاَبُهُمْ وَلاَ يَجِدُ النَّاسُ مَايَأْكُلُونَ وَتَلْبَسُ بُيُوتُهُمْ وَلاَ يَجِدُ النَّاسُ مَا يَلْبَسُونَ.

10.3 النَّاسُ عَامَّةً (المُوَاطِنُونَ).

10.4

لِأَنَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ عَلِيْمًا لَنْ يَعْلَمَ أَيْنَ حَزَائِنُ الأَرْضِ وَكَيْفَ يَنْتَفِعُ بِهَا

. ¥ 10.5

لأَنَّ مَنْ لَمْ يَكُنْ حَفِيْظًا يَأْكُلُ مِنْهَا وَيَخُونُ فِيْهَا.

10.6 لَمَّا كَانَ يُوسُفُ أَمِيْنًا عَلَى خَزَائِنِ الأَرْضِ.

لأَنَّ يُوسُفَ التَّلَيْثُلُا كَانَ حَفِيْظًا عَلِيْمًا.

مِنْ ظُلْمِ وَخِيَانَةِ الأُمَرَاءِ.

10.7 شَكَرُوا اللَّهَ وَحَمِدُوهُ.

Total: 100 marks